

ملحق عقد الاندماج للملزمين بمتابعة مسار الاندماج الذين سجلوا أنفسهم لأول مرة قبل 1 يناير/كانون الثاني 2023 في بلدية فلمنكية مع رخصة إقامة قانونية لأكثر من 3 أشهر

ينطبق على جميع متابعي مسار الاندماج

للحصول على شهادة الاندماج يجب أن تتوفق في جميع أجزاء المسار المحددة في عقد اندماجك.

Vink aan wat van toepassing is

ملحق لعقد الاندماج بالنسبة للأشخاص الملزمين بمتابعة مسار الاندماج والذين تسجلوا قبل 1 مارس/آذار 2022 في بلدية فلمنكية ولديهم حق إقامة لأكثر من 3 أشهر.

لا زالت إلزامية متابعة مسار الاندماج بالنسبة لك تدخل ضمن اللوائح القانونية المعتمدة قبل 1 مارس 2022¹.

تكون قد وفيت بهذا الالتزام القانوني إذا حققت الأهداف المرسومة أو حضرت بشكل منتظم (على الأقل 80%) إلى حصص التوجيه الاجتماعي ودروس اللغة الهولندية. إذا لم توف بهذا الالتزام القانوني فيمكن أن تفرض عليك عقوبة².

لست ملزما بتحقيق أهداف المسار نحو التشغيل، ومسار الإدماج والمحيط الاجتماعي ومستوى B1 في اللغة الهولندية شفوي. لن تُفرض عليك عقوبة في هذا الشأن.

هل فُرضت عليك عقوبة؟ بالرغم من ذلك فأنت مازلت ملزما بتحقيق الأهداف المرسومة أو الحضور بشكل منتظم إلى حصص دورة التوجيه الاجتماعي ودروس اللغة الهولندية.

تقدم إحدى الوثائق التالية لتثبت أنك استوفيت بالتزامك:

- شهادة الاندماج
- إفادة تبين الجهود التي بذلتها لتحصل على شهادة الاندماج.
- إثبات يفيد أنك حققت الأهداف المرسومة أو حضرت بشكل منتظم إلى حصص دورة الاندماج ودروس اللغة الهولندية.

ملحق لعقد الاندماج بالنسبة للملزمين بمتابعة مسار الاندماج في الفترة من 1 مارس/آذار 2022 إلى غاية 31 ديسمبر/كانون الأول 2022 ولأول مرة قاموا بتسجيل أنفسهم في بلدية فلمنكية كحاصلين على حق إقامة لأكثر من 3 أشهر.

لا زالت إجبارية متابعتك لمسار الاندماج محددة حسب القانون الصادر بتاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2023.

تكون قد استوفيت هذه الاجبارية القانونية إذا حققت الأهداف المرسومة لمجموعة دورات التوجيه الاجتماعي وتعلم اللغة الهولندية كلغة ثانية والتسجيل لدى مكتب VDAB (المكتب الفلمنكي لتتبع الشغل والتكوين المهني).

إلى جانب ذلك فإنه يتوجب عليك في غضون 24 شهرا من استلامك لشهادة الاندماج أن تجيد اللغة الهولندية حسب معايير مستوى B1 شفوي في إطار التقييم الأوروبي للغات الأجنبية الحديثة.

من المحتمل أن تُفرض عليك عقوبة في حال لم تحقق هذه الالتزامات القانونية.

لست ملزما بأن تحقق أهداف برنامج الإدماج والمحيط الاجتماعي وبالتالي لا يمكن أن تحصل هنا على عقوبة عليها.

هل حصلت على عقوبة؟ حتى في هذه الحالة لا تزال ملزما بتحقيق الأهداف المطلوبة.

تثبت أنك استوفيت جميع الشروط الملزمة عندما تقدم إحدى الوثائق التالية:

- شهادة الاندماج
- إفادة بالمجهودات التي بذلتها للحصول على شهادة الاندماج
- إثبات بإجادة اللغة الهولندية حسب معايير مستوى B1 شفوي أو إثبات بحصولك على إعفاء من هذه الاجبارية.